

AB 5

Transkription der Textquelle T 3 (Staatsarchiv Freiburg, B 715/8 Nr. 616), entnommen aus: Hirscher, Peter: Dorf und Gemeinde Freudental, in: Arbeitsgemeinschaft Allensbach e.V. u.a.: Beiträge zur Geschichte der Bodanrückdörfer Langenrain und Freudental 1986

Kosten Verzeichniss
für
die Auswanderung der
***Rosa Eppe* von Freudenthal nebst**
3 Kinder von 1½, 3 & 8 Jahren

Überfahrtsbetrag von Mannheim via Havre nach New York nebst vollständigem Seeproviant für: für 1 Erwachsene	fl 67,-
" 3 Kinder à fl 46	" 138,-
Ess-, Koch-, Trinkgeschirr, Bettzeug	" 18,-
Verköstigung von Mannheim bis zur Einschiffung im Seehafen für 1 Erwachsene fl 7	
" 3 Kinder <u>fl 10,30</u>	" 17,30
Bei Besteigen des Seeschiffes an den Emigranten zu vergüten	" 10,- <hr style="width: 100px; margin-left: auto; margin-right: 0;"/> fl 250,30
Fahrtkosten von Konstanz bis Mannheim via Friedrichshafen p(er) Eisenbahn nebst Verköstigung 1 Erwachsene fl 7,-	
3 Kinder fl 3 ½ fl 10,30	" 17,30
Fracht von: 3% Gepäck bis Mannheim fl 1,30	" 4,30 <hr style="width: 100px; margin-left: auto; margin-right: 0;"/> fl 272,30
	Gesamtkosten

Konstanz den 10. October 1854.

Carl Delisle